

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

JULI 1980  
(Berichtsmonat)

**OBERSICHT** 549

### THEMEN DES MONATS

Zwei Schritte vor, einen zurück:  
China wünscht nach 18 Jahren  
Feindschaft ein besseres  
Verhältnis zu Indien  
(Weggel) 569

In Tibet herrschen die Han  
- Kritik an den Chinesen ist  
unerwünscht, und der Dalai Lama  
bleibt lieber im Exil -  
(Schier) 579

Der Untergang der Ölbohrhubinsel  
Bohai 2 - eine Waffe gegen  
die "Erdöl-Fraktion"?  
(Schier) 582

### SONDERTEIL INDOCHINA

Indochina im Berichtszeitraum  
(Weggel) 584

### PRC OFFICIAL ACTIVITIES

Activities of the CCP Politburo  
Cadres during Jul 1980 596

Main Leadership of the PR China  
as of Aug 1, 1980 597

Agreements with Foreign Countries 599

China's Economic Aid 602

Personal Data 603

Biographies 604

Articles in the Chinese Press  
against the Soviet Union 605

Foreign Delegations to China 608

Delegation to Foreign Countries 610

ARTICLES ON CHINA  
-Monthly Bibliography- 611



Redaktionsschluß: 1.8.1980  
Erscheinungsdatum: 8.9.1980

CHINA aktuell erscheint monatlich  
Preis des Einzelheftes DM 6,50  
Jahresabonnement DM 78,00

Herausg.: Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 HAMBURG 13  
FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Eckard Garms,  
Dipl. Volkswirt (-ga-), Gunter Hartmann,  
Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi  
Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),  
Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild  
Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und  
technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,  
Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,  
Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den  
Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe  
gestattet



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit  
anderen, überwiegend regional ausge-  
richteten Forschungsinstituten den  
Verbund der Stiftung Deutsches Über-  
see-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die  
Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezo-  
gene Asienforschung zu fördern. Es ist  
dabei bemüht, in seinen Publikationen  
verschiedene Meinungen zu Wort kommen  
zu lassen, die jedoch grundsätzlich  
die Auffassung des jeweiligen Autors  
und nicht unbedingt des Instituts für  
Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

- AS = Asahi Shimbun
- AW = Asiaweek
- AWSJ = The Asian Wallstreet Journal  
(Hong Kong)
- BRe = Beijing Review (Beijing)
- BRu = Beijing Rundschau (Beijing)
- C.a. = China aktuell (Hamburg)
- CBR = The China Business Review  
(Washington)
- CIS = China Information Service  
(Taipei)
- CNA = China News Analysis  
Hong Kong
- CP = China Post (Taipei)
- CQ = The China Quarterly (London)
- CR = China Reconstructs (Beijing)
- CSM = Christian Science Monitor  
(Boston)
- DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)
- FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung  
(Frankfurt)
- FBIS = Foreign Broadcast Information  
Service, People's Republic of  
China (Springfield, USA)
- FCW = Free China Weekly (Taipei)
- FEER = Far Easter Economic Weekly  
(Hong Kong)
- FR = Frankfurter Rundschau  
(Frankfurt)
- GMRB = Guangming Ribao (Beijing)
- HQ = Hong Qi (Beijing)
- IHT = International Herald Tribune  
(Boston)
- IS = Issues and Studies (Taipei)
- JEJ = Japan Economic Journal  
(Tokyo)
- JT = Japan Times (Tokyo)
- LHB = Lianhe Bao (Taipei)
- MD = Monitor Dienst, Deutsche  
Welle (Köln)
- NFA = Nachrichten für Außenhandel  
(Köln)
- NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)
- QER = Quarterly Economic Review  
(London)
- RMRB = Renmin Ribao (Beijing)
- SBZK = Shibao Zhoukan (Taipei)
- SWB = Summary of World Broadcasts,  
Part III (Reading), Hrsg. BBC
- SZ = Süddeutsche Zeitung (München)
- URS = Union Research Service (Hong  
Kong)
- Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing),  
in Chinesisch
- XNA = Xinhua News Agency (London),  
in Englisch
- YCC = Yearbook on Chinese Communism  
(Taipei)
- ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)

## VERZEICHNIS DER OBERISCHTEN

### Außenpolitik

#### Bundesrepublik Deutschland

- 1) Die deutsch-chinesischen Beziehungen im Berichtszeitraum

#### Westeuropa

- 2) Beziehungen zu Portugal
- 3) Eurokommunismus: Versöhnung nun auch mit der KP Spaniens?

#### Nordamerika

- 4) Gipfeltreffen zwischen US-Präsident Carter und Ministerpräsident Hua Guofeng

#### Asien

- 5) Verstärkte Einbürgerung der Auslandschinesen in Indonesien?
- 6) Chinesischer Außenminister in Thailand
- 7) China stellt sich anlässlich des thailändisch-kambodschanischen Grenzkonflikt hinter Bangkok

#### Südpazifik

- 8) Hua sieht schwarz für Frazer
- 9) Aufnahme diplomatischer Beziehungen mit dem neuen südpazifischen Staat Kiribati

#### Internationale Organisationen und Konferenzen

- 10) Die internationale Frauenkonferenz und die Stellung der Frau in China
- 11) Zusammenarbeit mit WHO
- 12) Eishockey-Weltmeisterschaft "C" in Peking
- 13) Wiederaufnahme in die FIFA

### Innenpolitik

- 14) Die VR China vor der 6. Plenartagung des XI. ZK der KPCh und der 3. Tagung des V. NVK
- 15) An Ziwen verstorben
- 16) Kang Sheng zum ersten Mal namentlich angegriffen
- 17) Zum 59. Gründungstag der KPCh Prestigeverlust beklagt
- 18) Der frugale Lebensstil von Li Desheng
- 19) Der Status von Chen Xilian
- 20) Wang Zhen erkrankt?
- 21) Einschränkung des Baus von Gedenkhallen verlangt
- 22) Intellektuellenflucht
- 23) Schlechtes soziales Klima beklagt
- 24) Bewaffneter Kampf jugendlicher Banden

- 25) Ölbohrtrupps von Abergläubigen angegriffen
- 26) Das Pekinger Stadtgefängnis - eine Modell-Strafanstalt
- 27) Höhere Strafen für Verantwortliche eines Bergwerksunglücks gefordert
- 28) Falsche Landwirtschaftsmodelle
- 29) Pantoffelhelden sollen sich emanzipieren
- 30) Krebsüberprüfung
- 31) Psychiatrische Behandlungen

### Wissenschaft, Ausbildung, Kunst und Massenmedien

- 32) Nationale Gesellschaft für das Studium der chinesischen Sprache
- 33) Neues Gebäude für die Peking-Bibliothek
- 34) Needhams Werke
- 35) Autopsieprobleme
- 36) Studien zur außersinnlichen Wahrnehmung
- 37) 6000 Jahre altes Dorf
- 38) Chinas neues Who's Who
- 39) Nationale Konferenz für Lehrerausbildung
- 40) Zulassungsprüfungen zu den Universitäten
- 41) Medizinische Ausbildung
- 42) Mehr Studenten in die USA
- 43) Eigenfinanziertes Studium
- 44) Privatschulen in Städten

### Außenwirtschaft

- 45) Außenhandel 1. Halbjahr 1980
- 46) Deutsch-chinesische Produktion von Kränen
- 47) Kooperationsverträge für Ölprospektierung
- 48) Außenhandelsausstellungen
- 49) Taiwan-Produkte
- 50) Patentgesetz gefordert

### Wirtschaft

- 51) Wirtschaft erstes Halbjahr 1980
- 52) Stahlindustrie
- 53) Energieeinsparung
- 54) Gewinnbeteiligung Zuckerproduktion
- 55) Trinkwassermangel
- 56) Dürre und Staunässe
- 57) Lebensstandard in Peking

### Taiwan

- 58) Hohe Inflationsrate und Handelsdefizit im ersten Halbjahr 1980
- 59) Neuer Rekord bei ausländischen Investitionen
- 60) Marktöffnung für europäische Kleinwagen
- 61) Zunehmende taiwanische Konkurrenz auf dem Weltmarkt
- 62) Halbantliches Organ für Informationsdienst in München
- 63) Deutsche Firma hilft beim Umbau der Eisenbahn in Taipei
- 64) Große Dürre
- 65) Umorganisation der Justizbehörde
- 66) Neue Universität in Gaoxiong gegründet